

BREIL

NEW

ONE

AUTOMATICO

Manuale di funzionamento
User's manual



Grazie per aver acquistato questo orologio **NEW ONE** con movimento meccanico a carica automatica. Si tratta di un orologio realizzato con alti standard tecnici e di qualità, in grado di consentire un uso prolungato e senza problemi del prodotto.

Per eventuali riparazioni che dovessero risultare necessarie, la nostra rete di centri assistenza è a vostra disposizione.

BREIL

NEW ONE AUTOMATICO L'ESSENZA DEL DESIGN

La storia del brand e il suo know-how si sono uniti alla volontà di innovazione e modernità, dando vita a **NEW ONE AUTOMATICO**. In questo orologio, gli stilemi dell'orologeria tradizionale sono stati completamente reinterpretati, adattandoli al gusto moderno del consumatore di oggi e traendo spunto dal mondo dell'automotive e del minimal design.

Una collezione, altamente identificativa, che richiama l'heritage e gli **ELEMENTI DI STILE PIÙ ICONICI DI BREIL**.

Ciò che contraddistingue questo orologio è la cura nei dettagli: nulla è lasciato al caso e tutto è stato disegnato per creare un orologio dalle linee armoniose e minimali.

Il design di cassa e bracciale è originale ed iconico. Il bracciale è composto da **MAGLIE ESAGONALI INDIPENDENTI, UNICHE NEL LORO GENERE**.

La cassa è integrata al bracciale, adattandosi al polso in maniera perfetta.





Per le caratteristiche tecniche, sono stati adottati alti standard qualitativi.

Il **VETRO** che protegge il quadrante è **ZAFFIRO**, talmente resistente da essere secondo solo al diamante. Questa caratteristica gli permette di essere antigraffio e resistente a crepe e rotture. Le sfere sono rivestite di una tecnologia luminescente di alta qualità, per avere una leggibilità perfetta dell'ora in ogni circostanza.

New One è dotato del **MOVIMENTO MECCANICO A CARICA AUTOMATICA** Miyota 8215. Niente più batteria: si ricarica con il solo movimento del braccio. Ha un bilanciere che oscilla ad una frequenza di 21.600 a/h. (3 Hz) ed è protetto da un sistema antiurto Parashock. Conta un totale di 21 rubini che riducono l'attrito tra i perni e rendono il movimento preciso.

Ha una **RISERVA DI CARICA FINO A 42 ORE**. L'architettura e la qualità di fabbricazione del movimento giapponese conferiscono una precisione e un'affidabilità che non temono confronti.

L'unicità di questo orologio deriva anche dai colori utilizzati: un elegante modello in acciaio con quadrante nero e una versione più distintiva e iconica in colorazione antracite e finitura matt.

Scopri **NEW ONE, IL MIGLIOR OROLOGIO BREIL DI SEMPRE** ideale per chi ama lo stile unico e originale di Breil.

Le seguenti istruzioni di base sono fornite
in conformità ai requisiti di legge.
Per ulteriori informazioni e funzioni specifiche
dei movimenti di orologi è possibile visitare il sito web
www.breil.com

INFORMAZIONI

BINDA ITALIA srl produttore del modello di orologio da Lei acquistato,
è attivamente e globalmente impegnata in vari programmi di protezione dell'ambiente.
Nel caso in cui si presenti la necessità di disfarsi di un vecchio orologio, si prega di smaltirlo
in linea con le regolamentazioni previste da ciascuno dei paesi membri della UE,
effettuando una raccolta separata o riconsegnandolo al rivenditore
all'atto dell'acquisto di un nuovo orologio.

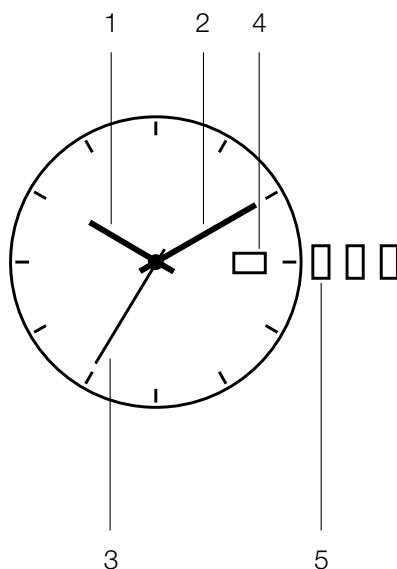
L'eventuale smaltimento dell'orologio con modalità non conformi,
oltre ad essere sanzionato, può cagionare danni all'ambiente.
Gli uffici di BINDA ITALIA srl e i nominativi elencati nel libretto istruzioni,
rimangono a disposizione per ulteriori informazioni in proposito.



COMPONENTI PRINCIPALI

- 1 Lancetta delle ore
- 2 Lancetta dei minuti
- 3 Lancetta dei secondi
- 4 Datario
- 5 Corona

MOVIMENTO MIYOTA 8215



Per far funzionare l'orologio, è necessario caricare il movimento automatico girando la corona per almeno 20 giri. La tensione della molla si ottiene attraverso il movimento di un peso, la cosiddetta «massa», alla base del movimento. Durante l'utilizzo in questo modo il movimento rimane in carica.

IMPOSTAZIONE DELL'ORA










- 1 Estrarre completamente la corona;
- 2 Ruotare la corona per spostare le lancette delle ore (1) e dei minuti (2) alla posizione desiderata;
- 3 Riportare la corona in posizione normale.

IMPOSTAZIONE DELLA DATA

- 1 Estrarre la corona fino al primo scatto;
- 2 Girare la corona in senso orario per visualizzare la data desiderata;
- 3 Dopo aver predisposto la data, riportare la corona in posizione normale.

Nota: non impostare la data tra le 20:00 e le 04:00 poiché il cambio di data potrebbe non avvenire correttamente.

RESISTENZA ALL'ACQUA

WATER RESISTANCE	< 3 ATM	3 ATM	5 ATM	10 ATM	20/30 ATM
CASE		3 ATM WR	5 ATM WR	10 ATM WR	20/30 ATM WR
	X	✓	✓	✓	✓
	X	✓	✓	✓	✓
	X	X	✓	✓	✓
	X	X	✓	✓	✓
	X	X	✓	✓	✓
	X	X	X	✓	✓
	X	X	X	X	✓
	X	X	X	X	✓

- La corona (5) non deve essere mai estratta quando l'orologio è bagnato o immerso in acqua. Stringere completamente la corona.
- Gli orologi esposti all'acqua salata o ad abbondante sudore, devono essere risciacquati con acqua dolce e quindi completamente asciugati.
- In nessun caso si deve indossare l'orologio durante l'esecuzione di tuffi in acqua.
- Non lasciare l'orologio sotto i raggi diretti del sole o in luoghi estremamente caldi o estremamente freddi per un lungo periodo di tempo.
- Non sottoporre l'orologio a brusche variazioni di temperatura.
- Se l'orologio cade per terra o riceve colpi molto forti, può subire danni o guasti al funzionamento.
- Strofinare con un panno soffice assorbente le parti sporche. Se l'orologio viene indossato quando il retro della cassa e il cinturino sono sporchi, questi possono provocare un'irritazione cutanea in quanto a contatto diretto con la pelle.
- Lavare il bracciale in metallo con uno spazzolino da denti bagnato con acqua tiepida saponata.

CONDIZIONI DI VALIDITÀ DELLA GARANZIA

GARANZIA INTERNAZIONALE DI DUE ANNI

Il produttore garantisce gli Orologi BREIL all'acquirente originario per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto e garantisce l'orologio acquistato per difetti di materiale e di fabbricazione.

La garanzia non pregiudica i diritti spettanti all'acquirente in materia di garanzie legali in forza della normativa vigente nel paese di acquisto.

Questa garanzia non comprende logorio o alterazioni della cassa, del cinturino e del vetro, né danni dovuti all'acqua (se non contrassegnato «water resistant» sul fondo cassa dell'orologio).

Questa garanzia non è valida se l'orologio risulta danneggiato a causa di incidenti, negligenza, utilizzo non adeguato a causa di altri fattori non dovuti a difetti di materiale o di fabbricazione.

Il rivenditore si assume la responsabilità di qualsiasi forma di garanzia offerta al consumatore. Sono coperti da garanzia, per tutto il periodo della medesima, soltanto il movimento, le lancette ed il quadrante dell'orologio.

Questi verranno riparati gratuitamente o l'orologio sarà sostituito (a discrezione esclusiva del Centro Assistenza Autorizzato BREIL) se non ne sarà fatto uso improprio, e per comprovato difetto di materiale o di costruzione.

In caso di sostituzione, BINDA ITALIA srl non garantisce che venga fornito un orologio del medesimo modello. Se tale modello non sarà disponibile, sarà fornito un modello simile e di valore equivalente. La garanzia sull'orologio fornito ha la durata di due anni dalla data di consegna.

Le spese di spedizione per indirizzi internazionali, dovranno essere preventivate separatamente.

RICHIESTA DI INTERVENTO

In caso di problemi con l'orologio, l'acquirente è pregato di inviare la copia originale completa in ogni sua parte del certificato di garanzia, lo scontrino d'acquisto o un'ulteriore idonea prova d'acquisto ed una descrizione del problema, al Centro di Assistenza Autorizzato BREIL più vicino.

Per conoscere i Centri Assistenza Autorizzati BREIL nei diversi paesi, l'acquirente potrà consultare il sito internet www.breil.it alla sezione «Centri Assistenza», o se presenti nel territorio italiano, contattare il numero verde 02 39 245 301.

Le spese di affrancatura, imballaggio ed assicurazione sono a carico dell'acquirente.

Consigliamo di assicurare il pacco in quanto la responsabilità di inviare l'Orologio al Centro di Assistenza Autorizzato BREIL più vicino spetta all'acquirente. L'acquirente inoltre dovrà anche assicurarsi che l'orologio sia adeguatamente protetto durante la spedizione. Si prega inoltre di inviare l'orologio senza il relativo astuccio.

Per quanto riguarda gli interventi non coperti da garanzia relativi a pila, vetro, cassa o alla sostituzione della corona del bracciale o del cinturino, i Centri di Assistenza Autorizzati BREIL fattureranno all'acquirente la spesa per i servizi richiesti a seconda del tipo di orologio e dell'intervento necessario.

L'importo da addebitare potrà subire variazioni. Per ricevere conferma dell'importo della spesa prevista, l'acquirente può telefonare al Centro di Assistenza Autorizzato BREIL.



Thank you for wearing this limited edition watch **NEW ONE** with self winding mechanical movement.
It is a precision timepiece, manufactured to the highest quality and technical standards, that allow a trouble-free use for years.
For any repairs that may be necessary, our network of service centers is at your disposal.

BREIL

NEW ONE AUTOMATIC THE ESSENCE OF DESIGN

The history of the brand and its know-how have joined the desire for innovation and modernity, creating **NEW ONE AUTOMATIC**. In this watch, the style of traditional watchmaking has been completely reinterpreted and adapted to match consumers' taste and it takes inspiration from the world of automotive and minimal design.

A highly recognizable collection that reminds **BREIL MOST ICONIC HERITAGE AND STYLE ELEMENTS**.

What makes this watch emerge is the attention to details: nothing has been left to chance and everything has been designed to create a watch with clean and minimal lines.

Design of both case and bracelet is original and iconic. The bracelet is made of **INDEPENDENT HEXAGONAL LINKS, UNIQUE IN THEIR KIND**.

The case is integrated into the bracelet, adapting perfectly to the wrist.





For the technical features, high quality standards have been adopted.

SAPPHIRE GLASS is so resistant and able to prevent scratches and insure clarity. Hands are featured with high quality luminescent technology, to have a perfect readability of the time.

New One is equipped by a **SELF WINDING MECHANICAL MOVEMENT** Miyota 8215. No more battery needed: it recharges thanks to the movement of the arm. It has a balance wheel that works with a frequency of 21.600 vph (3Hz) and is protected by the antishock system called «Parashock». As a further value, it has 21 rubis that are setted on the wheel pins reducing friction, facilitating their sliding and preventing wear of materials. All matters that help in keeping accuracy of the watch and its lasting in the time. It has a **POWER RESERVE OF OVER 42 HOURS**. The architecture and manufacturing quality of the Japanese movement assures precision and reliability.

The uniqueness of this watch also derives from the colors used: an elegant steel model with a black dial and a more distinctive and iconic version in anthracite color and matt finishing.

Discover **NEW ONE, THE BEST BREIL WATCH EVER**, ideal for those who love Breil unique and original style.

The following basic instructions are provided
based on legal requirements.
For additional information and specific functions
of the watch movement please visit us at
www.breil.com

INFORMATION

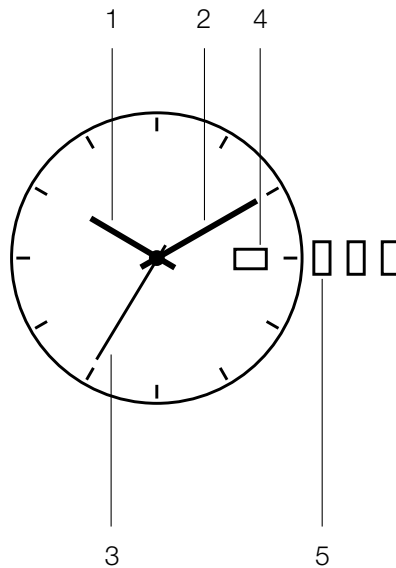
BINDA ITALIA srl, who manufactured the watch that you have purchased, is actively and globally engaged in various environmental protection programs.
If you need to get rid of an old watch, please dispose of it in accordance with the regulations laid down by each of the member countries of the EU, through the differentiated waste collection service or by giving it to your dealer when you purchase a new watch.
Illegal dumping of the watch may be punished with fines and may cause damage to the environment. The offices of BINDA ITALIA srl and the persons whose names are listed in the instructions booklet remain at your disposal for further enquiries.



MAIN COMPONENTS

- 1 Hour hands
- 2 Minute hands
- 3 Second hands
- 4 Calendar date
- 5 Crown

MIYOTA 8215 MOVEMENT



To start up the movement, please wind the crown for about 20 turns.
The spring tension is achieved through the movement of a weight, the so-called «rotor» at the base of the movement. Through this motion the movement is wound up.

SETTING THE TIME










- 1 Pull the crown out to its fully position;
- 2 Turn the crown to set hour and minute hands;
- 3 Push the crown back to the normal position.

SETTING THE DATE

- 1 Pull the crown out to its middle position;
- 2 Turn the crown counter-clockwise to set the date;
- 3 After the date has been set, push the crown back to its normal position.

Note: : Do not set the date between 8:00 PM and 04:00 AM as the date change may not be made correctly.

WATER RESISTANCE

WATER RESISTANCE	< 3 ATM	3 ATM	5 ATM	10 ATM	20/30 ATM
CASE		3 ATM WR	5 ATM WR	10 ATM WR	20/30 ATM WR
	X	✓	✓	✓	✓
	X	✓	✓	✓	✓
	X	X	✓	✓	✓
	X	X	✓	✓	✓
	X	X	✓	✓	✓
	X	X	X	✓	✓
	X	X	X	X	✓
	X	X	X	X	✓

- The crown (5) should never be pulled out when the watch is wet or underwater. Tighten the crown fully.
- If watches are exposed to salt water or abundant sweat, they should be rinsed with fresh water and then completely dried.
- Keep the condition of the glass under control: if it has any cracks, however small, it should be changed immediately.
- The watch should never be worn when you dive into water as the impact produces a pressure that by far exceeds that to which the watch is resistant and is a shock that should be avoided at all costs.
- Do not leave the watch in the sunshine or in extremely hot or cold places for prolonged periods of time.
- This watch withstands the knocks and shocks that take place during normal daily use and in sports in which there is no direct physical contact. If the watch is dropped on the ground or is subjected to intense shocks, it may get damaged or malfunction. If the watch is worn with its back or strap dirty, this could cause skin irritation through direct contact with the skin.
- Metal bracelet: wash dirty areas with a brush having immersed its bristles in tepid, soapy water.

GUARANTEE CONDITIONS

TWO-YEAR LIMITED INTERNATIONAL GUARANTEE

The manufacturers guarantee BREIL watches for their original purchaser for a period of two (2) years starting from the purchase date and guarantees the watch against all material and manufacturing defects. The guarantee does not affect the purchaser's rights in terms of legal guarantees ensured by the legislation in force in the country of purchase.

This guarantee does not cover wear and tear or damage to the casing, strap or glass, or damage due to water (unless the bottom of the casing is marked «water resistant»).

This guarantee is not valid if the watch is damaged due to accidents, negligence, improper use caused by other factors not attributable to material or manufacturing defects.

The dealer assumes all responsibilities for any form of guarantee he may offer the consumer.

For the entire period of validity, the guarantee only covers the movement, hands and dial of the watch. These will be repaired free of charge or the watch will be replaced (at the exclusive discretion of the BREIL Authorized Service Centre) providing that it has not been used improperly and a material or manufacturing defect has been found.

In case of replacement, BINDA ITALIA srl does not guarantee that a watch of the same model will be provided. If this model is not available, a similar model of an equivalent value will be provided.

The guarantee of the watch lasts for two years, starting from the date of delivery.

Shipment expenses for overseas deliveries will be calculated separately.

SERVICE CALL

If a fault occurs, the purchaser must send the original copy of the guarantee certificate, completely filled in, the receipt or other suitable proof of purchase and a description of the fault to BREIL warehouse. If purchasers are based in Italy, they can call the free phone number +39 02 39 245 301, otherwise write an email to the following address: info@bindagroup.com.

Postage, packaging and insurance are to be paid for by the purchaser. We recommend the package be insured in that the purchaser is responsible for the watch during transport to the nearest BREIL Authorized Service Centre.

The purchaser must also make sure that the watch is adequately protected during transport. Please send the watch without its box.

For repairs not covered by the guarantee on the battery, glass, casing or strap replacement, the amount charged by the BREIL Authorized Service Centre to the purchaser for the services requested will depend on the type of watch and repair work required.

This amount may therefore vary. For confirmation of the cost of repairs, the purchaser may call the BREIL Authorized Service Centre.

In ottemperanza al D.Lgs. 206 – 6/9/2005, tutti gli orologi BREIL sono conformi alla norma Europea Reach 1907/2006 e sono realizzati in acciaio AISI 304, 316L e in materiali non preziosi, salvo indicazioni specifiche.

*In compliance with the Italian law
D.Lgs. 206 – 6/9/2005, all BREIL watches comply
with the European Reach 1907/2006
and are made of stainless steel AISI 304, 316L
and non-precious materials,
unless otherwise specified.*

www.breil.com